



**ВЫБОРЫ СОСТОЯТСЯ  
26.09.**

**Кто может голосовать?**

Вы можете голосовать, если вам не менее 18 лет, вы имеете немецкое гражданство и проживали в Германии не менее 3 месяцев до выборов. Если вы имеете право голосовать, вы будете включены в список избирателей и, следовательно, получите уведомление об участии в выборах в Бундестаг. С этим уведомлением вы отправляетесь на указанный избирательный участок. Если у вас нет на это времени, вы также можете отдать свой голос по почте без объяснения причин. Для этого необходимо обратиться в муниципалитет по месту основного проживания для получения так называемого избирательного бюллетеня.

**За что вы голосуете?**

На выборах в Бундестаг избиратели решают, какие партии будут представлены в Бундестаге в течение следующих четырех лет и какой властью они будут обладать. Избиратели определяют, сколько мест получит каждая партия. В пленарной палате Бундестага не менее 598 кресел. Чем больше людей от партии занимают свое кресло, тем больше влияния эта партия имеет в Бундестаге. Это означает, что люди в первую очередь голосуют за партии для Бундестага.

**Зачем голосовать?**

Голосование на выборах в Бундестаг очень важно, потому что оно определит ход следующих 4 лет для вас и ваших сограждан в Германии. Речь идет о формировании и политике нашей страны. Например, формирование страны после Короны или семейная политика в Германии.

Отнеситесь к себе серьезно и идите голосовать!

**Каждый голос на счету!**



**26.09'  
DA SEÇİLECEKTİR.**

**Kimler oy kullanabilir?**

Seçimden en az 3 ay önce en az 18 yaşındaysanız, Alman vatandaşlığına sahipseniz ve Almanya'da ikamet ediyorsanız oy kullanabilirsiniz. Oy kullanma hakkınız varsa, seçmen kütüğündesiniz ve böylece Bundestag seçimi için bir seçmen bildirimini alırsınız. Bu bildirimle, daha sonra belirtilen sandık merkezine gideceksiniz. Bunun için zamanınız yoksa, sebep göstermeden posta oy pusulası ile de oyunuzu kullanabilirsiniz. Bunu yapmak için, sözde bir oy kartı için ana ikamet ettiğiniz yerin belediyesine başvurmanız gerekir.

**Ne seçilir?**

Bundestag seçimlerinde seçmenler, önümüzdeki dört yıl boyunca Alman Bundestag'ında hangi partilerin temsil edildiğine ve burada ne kadar güce sahip olduklarına karar verirler. Seçmenler her partinin kaç sandalye alacağını belirler. Bundestag'ın genel salonunda en az 598 sandalye bulunmaktadır. Bir partinin insanları kendi sandalyesini ne kadar çok işgal ederse, o partinin Bundestag'ta o kadar fazla etkisi vardır. Bu, öncelikle Bundestag için partiler seçmeniz anlamına gelir.

**Neden seçsin ki?**

Bundestag seçimlerine katılım, siz ve Almanya'daki vatandaşlarınız için önümüzdeki 4 yıldaki etkinliklerin seyrine karar vereceği için çok önemlidir. Bu ülkemizin tasarımı ve siyaseti ile ilgili. Örneğin, Corona'dan sonra ülkenin tasarımı veya Almanya'daki aile politikası.

**Kendinizi ciddiye alın ve gidin oy verin!**

**Her oy önemlidir!**



**في ٤/٢٦ تجري الانتخابات.**

**من يُسَمَح له بالتصويت؟**

يُسَمَحُ لك بالتصويت إذا كان عمرك على الأقل ١٨ سنة و إذا كانت لديك الجنسية الألمانية. بالإضافة إلى ذلك يجب أن يكون لك مَسْكناً أو مكان إقامة ثابت في ألمانيا على الأقل قبل ثلاثة أشهر من يوم التصويت. إذا كان لديك حق التصويت سيكون اسمك موجود في قائمة المُصَوِّتِينَ أو المُنتخِبِينَ و من خلال ذلك تحصل على إشعار عن موعد و مكان الانتخابات الفيدرالية. مع هذا الإشعار يمكنك أن تذهب إلى مكان التصويت. إذا لم يكن لديك وقت في يوم التصويت، يمكنك أن تصوت عن طريق البريد بدون الحاجة إلى تعليل سبب عدم قدرتك على القدوم. من أجل القيام بذلك يجب عليك أن تقدم طلباً على بطاقة انتخابية في مكان الإقامة الرئيسي للبلدية.

**لمن يَتَمُّ التصويت؟**

بالانتخابات الفيدرالية يقرّر المُصَوِّتِينَ أي الأحزاب ستكون مُتواجِدةً في مجلس الشعب خلال الأربع السنين القادمة و ما مدى السُلطة التي ستحصل عليها. المُصَوِّتِينَ يُحدِّدون عدد المقاعد التي يحصل عليها الأحزاب. في قاعة الجلسات العامة لمجلس الشعب يوجد على الأقل ٥٩٨ مقعد. كلما زاد عدد أعضاء حزب معين الذين يملكون مقعدهم الخاص كلما ازدادت سلطة و نفوذ الحزب في مجلس الشعب. هذا يعني أنه خلال الانتخابات الفيدرالية يَتَخَبُّ المرء في الأساس أحزاب لأجل مجلس الشعب.

**لماذا يجب أن تصوت؟**

المشاركة في الانتخابات الفيدرالية مهمة جداً لأن هذا الأمر يُقرّر المسار للمواطنين في ألمانيا خلال الأربع السنين القادمة. الأمر يتعلّق بالتخطيط و سياسة دولتنا. مثلاً هذا يؤثر على التجهيز و التخطيط من أجل دولتنا بعد كورونا أو على سياسة العائلة في ألمانيا.

لا تَسْتَهْنُ بصوتك و اذهب للتصويت!



**كُلُّ صَوْتٍ يُوَثِّرُ!**

**2021  
BUNDESTAGSWAHL**

**Every vote counts!**

**كُلُّ صَوْتٍ يُوَثِّرُ!**

**Každy głos się liczy!**

**Her oy önemlidir!**

**Jede Stimme zählt!**

**Каждый голос на счету!**

**Chaque vote compte!**



**26.09.  
BUNDESTAGSWAHL**

**كُلُّ صَوْتٍ يُوَثِّرُ!**

**Every vote counts!**

**Každy głos się liczy!**

**Her oy önemlidir!**



**Jede Stimme zählt!**

**Chaque vote compte !**

**Каждый голос на счету!**



## AM 26.09 WIRD GEWÄHLT.

### Wer darf wählen?

Sie dürfen wählen, wenn Sie mindestens 18 Jahre alt sind, die deutsche Staatsangehörigkeit haben und mindestens 3 Monate vor der Wahl einen Wohnsitz in Deutschland haben. Wenn Sie wahlberechtigt sind, stehen Sie im Wählerverzeichnis und bekommen dadurch eine Wahlbenachrichtigung zur Bundestagswahl. Mit dieser Benachrichtigung gehen Sie dann in das angegebene Wahllokal. Haben Sie für hierfür keine Zeit, können Sie ohne Angabe von Gründen auch per Briefwahl Ihre Stimme abgeben. Dazu müssen Sie bei der Gemeinde ihres Hauptwohnortes einen sogenannten Wahlschein beantragen.

### Was wird gewählt?

Bei der Bundestagswahl entscheiden die Wähler\*innen, welche Parteien für die nächsten vier Jahre im deutschen Bundestag vertreten sind und wie viel Macht sie dort haben. Die Wähler\*innen bestimmen, wie viele Sitze die einzelnen Parteien erhalten. Im Plenarsaal des Bundestages gibt es mindestens 598 Stühle. Je mehr Menschen einer Partei einen eigenen Stuhl besetzen, desto mehr Einfluss hat diese Partei im Bundestag. Das bedeutet, dass man in erster Linie Parteien für den Bundestag wählt.

### Warum wählen?

Die Teilnahme an der Bundestagswahl ist sehr wichtig, da diese über den Verlauf in den nächsten 4 Jahren für Sie und ihre Mitbürger\*innen in Deutschland entscheiden wird. Hierbei geht es um die Gestaltung und um die Politik unseres Landes. Zum Beispiel um die Gestaltung des Landes nach Corona oder um die Familienpolitik in Deutschland.

Nehmen Sie sich selber wichtig und gehen Sie wählen!

Jede Stimme zählt!



## ELECTIONS WILL BE HELD ON 26.09.

### Who can vote?

You may vote if you are at least 18 years old, have German citizenship and have been resident in Germany for at least 3 months before the election. If you are eligible to vote, you will be on the electoral roll and will therefore receive a notification of election for the Bundestag elections. With this notification, you then go to the specified polling station. If you do not have time for this, you can also cast your vote by postal vote without giving any reason. To do this, you must apply to the municipality of your main place of residence for a so-called ballot paper.

### What do you vote for?

In the Bundestag elections, voters decide which parties will be represented in the Bundestag for the next four years and how much power they will have there. Voters determine how many seats each party will get. There are at least 598 chairs in the plenary chamber of the Bundestag. The more people from a party occupy their own chair, the more influence that party has in the Bundestag. This means that people primarily vote for parties for the Bundestag.

### Why vote?

Voting in the Bundestag election is very important because it will decide the course of the next 4 years for you and your fellow citizens in Germany. This is about the shaping and the politics of our country. For example, the shaping of the country after Corona or family policy in Germany.

Take yourself seriously and go and vote!

Every vote counts!



## LES ÉLECTIONS AURONT LIEU LE 26.09.

### Qui peut voter ?

Vous pouvez voter si vous avez au moins 18 ans, si vous avez la nationalité allemande et si vous avez résidé en Allemagne pendant au moins 3 mois avant l'élection. Si vous avez le droit de vote, vous serez inscrit sur la liste électorale et recevrez donc une notification d'élection pour les élections au Bundestag. Avec cette notification, vous vous rendez ensuite au bureau de vote indiqué. Si vous n'avez pas le temps de le faire, vous pouvez également voter par correspondance sans donner de raison. Pour ce faire, vous devez demander un bulletin de vote à la municipalité de votre lieu de résidence principal.

### Pour quoi votez-vous ?

Lors des élections au Bundestag, les électeurs décident des partis qui seront représentés au Bundestag pour les quatre prochaines années et du pouvoir qu'ils y auront. Les électeurs déterminent le nombre de sièges que chaque parti obtiendra. Il y a au moins 598 sièges dans la chambre plénière du Bundestag. Plus les membres d'un parti occupent leur propre fauteuil, plus ce parti a d'influence au Bundestag. Cela signifie que les gens votent principalement pour les partis pour le Bundestag.

### Pourquoi voter ?

Le vote aux élections du Bundestag est très important car il décidera du cours des 4 prochaines années pour vous et vos concitoyens en Allemagne. Il s'agit de la mise en forme et de la politique de notre pays. Par exemple, le façonnage du pays après la crise du Covid ou la politique familiale en Allemagne.

Prenez vous au sérieux et allez voter !

Chaque vote compte !



## WYBORY ODBĘDĄ SIĘ W DNIU 26.09.

### Kto może głosować?

Do głosowania uprawnione są osoby, które ukończyły 18 lat, posiadają obywatelstwo niemieckie i przebywają w Niemczech od co najmniej 3 miesięcy przed wyborami. Jeżeli posiadają Państwo czynne prawo wyborcze, znajdują się Państwo na liście wyborców i otrzymają zawiadomienie o wyborach do Bundestagu. Z tym zawiadomieniem udajecie się Państwo do wskazanego lokalu wyborczego. Jeśli nie mają Państwo na to czasu, mogą Państwo oddać swój głos również drogą pocztową bez podawania przyczyny. W tym celu muszą Państwo złożyć w gminie swojego głównego miejsca zamieszkania wnioski o wydanie tzw. karty do głosowania.

### Na co pan głosuje?

W wyborach do Bundestagu wyborcy decydują, jakie partie będą reprezentowane w Bundestagu przez najbliższe cztery lata i jaką będą miały tam władzę. Wyborcy decydują, ile mandatów otrzyma każda partia. W sali plenarnej Bundestagu znajduje się co najmniej 598 krzeseł. Im więcej osób z danej partii zajmuje swój własny fotel, tym większe ma ona wpływy w Bundestagu. Oznacza to, że ludzie głosują przede wszystkim na partię do Bundestagu.

### Dlaczego warto głosować?

Głosowanie w wyborach do Bundestagu jest bardzo ważne, ponieważ zadecyduje ono o przebiegu najbliższych 4 lat dla Państwa i Państwa współobywateli w Niemczech. Chodzi tu o kształtowanie i politykę naszego kraju. Na przykład kształtowanie państwa po Coronie czy polityka rodzinna w Niemczech.

Potraktuj siebie poważnie i idź i zagłosuj!

Każdy głos się liczy!



SCHAU HIN!  
SEI MUTIG!  
STEH AUF!

## KONTAKT:

**Ansprechpartnerin:** Leonie Braun  
**Telefon:** 0157 33278093  
**Email:** jubico@sportjugend-bielefeld.de

**Instagram & Facebook:**  
jungebielefeldercouragieren

### Ein Projekt von:



### Gefördert durch:

